

XIV Starptautiskais garīgās mūzikas festivāls

# “Sudraba zvani”

2022.gada 14.-16.janvāris

SUDRABA ZVANI



XIV International Sacred Music Festival

# “Silver Bells”

January 14 – 16, 2022



Katra jaunā gada sākums ir jaunu cerību meklējumu laiks. Daugavpilī tas ir arī garīgās kora mūzikas laiks. Jau četrpadsmito reizi Daugavpilī notiek Starptautiskais garīgās mūzikas festivāls "Sudraba zvani", kas šogad pirmo reizi jauno gadu ieskandinās citā formātā – tiesšaistē.

Šoreiz festivālā piedalās vairāk nekā 150 dalībnieki (ansamblji, kori un kordirigenti). Kopā tie ir aptuveni 3000 dziedātāju un diriģētu no 18 valstīm – Armēnijas, Baltkrievijas, Bulgārijas, Čehijas, Itālijas, Kazahstānas, Krievijas, Ķīnas, Kubas, Moldovas, Latvijas, Lietuvas, Polijas, Rumānijas, Ukrainas, Slovākijas, Ekvadoras un Austrijas.

Festivāls „Sudraba zvani” vienmēr ir devis un turpina dot impulsu pilsētas garīgajai dzīvei jaunajā gadā un sniedz dvēselisku piepildījumu gan pašiem māksliniekiem, gan klausītājiem. Garīgās mūzikas vēstijums mūs bagātina un iedvesmo jauniem darbiem.

Novēlu visiem festivāla dalībniekiem radošu piepildījumu un prieku par savu muzikālo sniegumu, savukārt klausītājiem – spilgtas emocijas un neaizmirstamus brīžus!

Daugavpils pilsētas pašvaldības priekšsēdētājs **Andrejs Elksniņš**

The beginning of each new year is a time of new hope. In Daugavpils, it is also a time of sacred choral music. For the fourteenth time, Daugavpils hosts the International Sacred Music Festival "Silver Bells", which this year for the first time will ring in the New Year in a different format – online.

This time, more than 150 participants (ensembles, choirs and choral conductors) are taking part in the festival. In total, there are about 3000 singers and conductors from 18 countries – Armenia, Belarus, Bulgaria, Czech Republic, Italy, Kazakhstan, Russia, China, Cuba, Moldova, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Ukraine, Slovakia, Ecuador and Austria.

The festival "Silver Bells" has always given and continues to give impulse to the spiritual life of the city in the new year and brings spiritual fulfilment to both artists and audience. The message of sacred music enriches us and inspires us to new works.

I wish all the participants of the festival creative fulfilment and joy in their musical performance, and the audience – vivid emotions and unforgettable moments!

Chairman of Daugavpils City Municipality **Andrejs Elksniņš**



# Žūrijas priekšsēdētājs / Chairman of the Jury



**Tims Šarps (ASV)** – diriģents, universitātes profesors, izdevējs, mākslas administrators un inovators. Jau trīspadsmito gadu ir Talsas Korāla mākslinieciskais vadītājs un izpilddirektors, Talsā, Oklahomas štatā. Trevekas Universitātes (Nešvilā, Tenesī štatā) Kopienas mākslas inovāciju centra inovāciju direktrs.

**Tim Sharp (USA)** – (BM, MCM, DMA) conductor, university professor, publisher, arts administrator and innovator. Currently in his thirteenth year as Artistic and Executive Director of the Tulsa Chorale, Tulsa (OK). Director of Innovation for Trevecca University's (Nashville, TN) Centre for Community Arts Innovation.

# Žūrijas locekļi / Jury Members



**Enriks Dženeska Baraldes (Spānija)** – kopš 1996. gada Katalonijas koru federācijas valdes loceklis un mantzinis. Kopš 1998. gada piedalās Barselonas starptautiskā kordziedāšanas festivāla organizēšanā. Starptautisku festivālu rīcības komitejas pārstāvis un žūrijas loceklis. Budapeštas Monteverdi kora goda biedrs (Ungārija).

**Enric Genescà Baraldes (Spain)** – since 1996 part of the Board of Directors and Executive as Treasurer of the Catalan Federation of Choral Entities (FCEC). Since 1998 has been in the organization of the Barcelona International Choral Singing Festival. Part of organizing committee and jury member of international choral festivals. Honorary member of the Budapest Monteverdi Choir (Hungary).



**Tomas Keplins (Norvēģija)** – lekšzemes Norvēģijas Lietišķo zinātnu universitātes Izglītības fakultātes Mākslas un kultūras studiju departamenta profesors, kā arī diriģents, komponists. Klasiskās un ritmiskās dziedāšanas un diriģēšanas speciālists. Starptautiskās kordiriģētu federācijas viceprezidents un *Choral Space* mākslinieciskais vadītājs.

**Thomas Caplin (Norway)** – Professor at Inland Norway University of Applied Sciences, Faculty of Education, Department of Art and Cultural Studies, conductor, composer. Specializes in the cross field between classical and rhythmical singing and conducting. Vice president for the International Choral Conductor's Federation and artistic director for Choral Space.



**Romāns Vanags (Latvija)** – Jāzepa Vitola Latvijas Mūzikas akadēmijas Kora diriģēšanas katedras profesors. Vispārējo Latviešu Dziesmu svētku virsdiriģents. Vada Jāzepa Mediņa Rīgas 1.mūzikas skolas zēnu kori un Latvijas Universitātes sieviešu kori "Minjona". Kopš 2014.gada kultūras organizācijas INTERKULTUR mākslinieciskais vadītājs.

**Romans Vanags (Latvia)** – Professor of choir conducting at Latvian Academy of Music named after Jāzeps Vitols. Chief conductor of the All Latvian Song Celebration. Chief conductor of: 1) boys' choir of Riga 1st Music School n.a. Jāzeps Mediņš and 2) the Latvian University's choir "Minjona". Since 2014 artistic director of INTERKULTUR.

# Festivāla dalībnieki / Festival participants



**Jekaterina Dunajeva (Krievija)** – skolotāja, metodiķe, sabiedriskā darbiniece, Bērnu un jauniešu radošās attīstības un muzikālīestētiskās audzināšanas centra «Radost» galvenā kormeistare, kā arī Izdevniecības nodaļas vadītāja, kora «Brevis» mākslinieciskā vadītāja.

**Ekaterina Dunaeva (Russia)** – teacher, methodologist, public figure, chief choirmaster of the Centre for Creative Development and Musical and Aesthetic Education of Children and Youth «Radost», Head of the Publishing Department of the Central Television and Radio Broadcasting Centre and MEO «Radost», Artistic Director of Choir «Brevis».



**Jevgēnija Bondare (Ukraina)** – diriģente-kormeistare, skolotāja, zinātniece, sabiedriskā darbiniece, ievērojama Odesas kora mākslas pārstāve, profesore, A.V.Neždanova Odesas Nacionālās mūzikas akadēmijas kordiriģēšanas nodaļas vadītāja, starptautisku un Ukrainas konkursu laureāte, starptautisku konkursu žūrijas locekle.

**Ievgenija Bondar (Ukraine)** – conductor-choirmaster, teacher, scientist, public figure, a prominent representative of the Odessa choral art, Professor, Head of the Choral Conducting Department of the A.V.Nezhdanova Odessa National Academy of Music, laureate of international and Ukrainian competitions, member of the international juries.



**Leon Shiu Wai Tong (Ķīna)** – Pasaules Jauniešu un bērnu kora mākslinieku asociācijas (WYCCAA) dibinātājs un prezidents, Guandžou bērnu pils kora mākslinieciskais vadītājs un galvenais diriģents, starptautiski pazīstams koru eksperts, diriģents, žūrijas loceklis un pasaules līmeņa koru festivālu kurators.

**Leon Shiu Wai Tong (China)** – Founder and President of World Youth and Children Choral Artists Association (WYCCAA), Artistic Director and Principal Conductor of Guangzhou Children's Palace Choir, internationally renowned choral expert, conductor, speaker, juror, and curator of world-class choral festivals.



**Džordžs Dumitriu (Rumānija)** – asociētais profesors "George Enescu" Nacionālās mākslas universitātē un šīs universitātes kora diriģents, "The Descent of the Holy Spirit" pareizticīgo baznīcas kora un kora asociācijas "Lyrodia" dibinātājs un diriģents.

**George Dumitriu (Romania)** – Ph.D. Associate Professor at "George Enescu" National University of Arts, conductor of the University Choir, founder and conductor of the choir of "The Descent of the Holy Spirit" Orthodox Church, and of the "Lyrodia" choral association.



**Aleksandrs Rauzo (Baltkrievija)** – I. I. Sollertinska Vitebskas Valsts mūzikas koledžas skolotājs. Vadījis vairākus vokālos ansambļus. Kopš 2011. gada – Vitebskas jauniešu kora vadītājs. Daudzu kora kompozīciju, aranžējumu, Vitebskas pilsētas himnas mūzikas autors.

**Alexander Rauzo (Belarus)** – teacher of the Vitebsk State College of Music named after I. I. Sollertinsky. Has directed numerous vocal ensembles. Since 2011 – director of the Vitebsk Youth Choir. Author of numerous choral compositions, arrangements, the music of the anthem of the city of Vitebsk.



Group "Vocal Universo" /  
Pinar del Río, Cuba



Daugavpils Unity House Mixed choir "Daugava" /  
leader Jevgenijs Ustinskovs / Daugavpils, Latvia



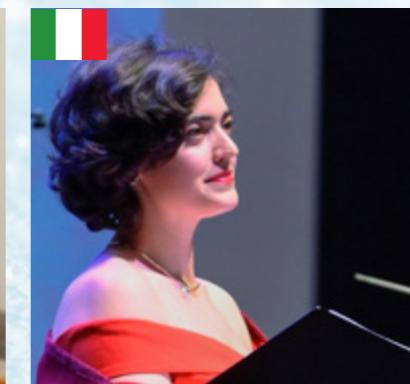
Choir of National University of Arts "George Enescu" / conductor George Dumitriu /  
Jassy, Romania



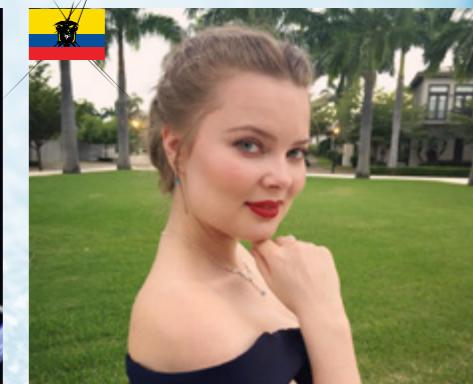
Mixed choir Apollo / leader Milan Kolena /  
Bratislava, Slovakia



Jeļena Borele /  
Daugavpils, Latvia



Vocalist Patrizia Iervolino /  
Rome, Italy



Olga Vrešča /  
Guayaquil, Ecuador



Vocal Ensemble Musicafacta / Rimini, Italy



Vocal ensemble "NovoCanto" / Tyrol, Austria

# KONKURSA DALĪBΝIEKI / CONTESTANTS

## KORI UN VOKĀLIE ANSAMBĻI / CHOIRS & VOCAL ENSEMBLES (LATVIJA / LATVIA )



Tukums Town's Culture House Women's Choir  
"Noktirne" / Sanita Apine



Women's choir "Balgale" / Dina Bičule



Men's choir "Forte" / Jevgenijs Ustinskovs



Jelgava district senior mixed choir „Gaisma”/  
Sanita Šeflere, Gunta Paškova



Women's choir "Kalva" / Jolanta Rauga



Saldus district Broceni city culture and  
education centre women's choir "Laiksne"/  
Ināra Bērziņa



Mixed Choir of Daugavpils Secondary School  
No 13 "Nojauta"/  
Jevgenijs Ustinskovs un Larisa Bogatirjova



Training choir of Daugavpils Music Secondary  
school n.a. Stanislavs Broks /  
Jevgenijs Ustinskovs



Boys' choir of Liepāja Secondary School of  
Music, Art and Design / Ilze Balode



Women's vocal ensemble "Alba" / Dina Bičule



Male vocal ensemble "STENDE" /  
Armands Ulmanis

# KRIEVIJA / RUSSIA



Choir "Vozrozhdenie" of Centre "Radost" / Tatiana Zhdanova



Festive choir of the temple "Joy of All Who Sorrow" / Elena Glushkova



Academical choir of the Saint-Petersburg State Electrotechnical University "LETI" / Elena Kasyanova



Choir "Academy" / Evgeniya Dyga



Choir of the Cathedral in honour of the Equal-to-the-Apostles Methodius and Cyril "Aeternitas" / Siyana Repina



Academic Choir of the Altay State Institute of Culture / Julia Nikishina



Choir of students of the specialty: "Choral Conducting" / Svetlana Usacheva



Choir of the Children's Music School for Gifted Children at the Saratov State Conservatory named after L.V. Slobodin / Oksana Barabash



Choir of St. Petersburg State University / Eduard Krotman



Choral Academic Capella of the Tver Regional Palace of Culture "Proletarka" / Marina Kirpu



Concert choir of the S.V. Rachmaninov TSMPI / Olga Nemkova



Choir "Domestik" / Mariia Aranbitskaya



Choir "Elegy" of Voskresenskaya Children's Art School / Maria Altunina



Concert choir "Gornisti" / Marina Krivykh



The Mixed Choir of the Conducting-Choral Department by Tchaikovsky College of Arts / Mairdar Dambaev



Mixed choir of the Cathedral of Sophia of the Wisdom of God / Anastasiia Gorbatenko



Youth choir of the Faculty of Secondary Education of Saratov State Conservatoire specialties "Vocal art" and "Theory of music" / Eleonora Sharonina



Komi Republic College of Fine Arts Academic Choir / Olga Rocheva



Choir "Moskovskie kolokoltchiki" (Moscow Bells) of Gnessins Moscow State Children Music School / Ekaterina Avetisian



The municipal chamber choir "Nizhny Novgorod"/ Ivan Stolnikov



Children Chorus "Melodia" of Moscow Children music school №71 / Alexandra Balakireva



Metropolitan Choir of the Assumption Cathedral / Marina Kushpileva



Chamber choir "Overture" / Olga Ostrovskaya



Concert choir "Perezvony" / Larisa Yarutskaya



Children's choir "Rovesniki" / Irina Korneva



School choir "Znamensky Voices" of St George's Gymnasium / Lyubov Panasenko



"United Women's Choir of the Glinka Nizhny Novgorod State Conservatory"/ Luchnikov Yuryi



Moscow city creative collective children's choir "Zaryanka" / Ekaterina Sedova, Arina Kildisheva



The Vdokhnoveniye Children and Youth Choir / Elena Atlas



The choir "Ventus" / Svetlana Erastova



Ensemble "BELKANTO"/ Olga Nikiforova



Vocal Ensemble "Blagaya Vest" / Ekaterina Avetisian



The junior choir "Veselie golosa" of the State Budgetary Institution of Children's Education and Science of the Vyborg District / Natalia Mazko



Women's choir from the 3rd year of the St Petersburg College of Music and Pedagogy / Larisa Yarutskaya



Vocal Ensemble "Cadence" / Anzhela Kamenskaia



Vocal and choir ensemble of the Saint Kazan Church "Dariya" / Anastasia Aleynikova

# BALTKRIEVIJA / BELARUS



Vocal ensemble "NEGA" / Kamilla Efasonova



Vocal ensemble "Partes" / Tamara Shevchenko



Children's choir "Harmony" / Iryna Karpovich



Capella choir of Belarusian National Technical University / Elena Klimova



Ensemble "Veselye golosa" / Elena Gimelfarb



Vocal ensemble of the Conducting-Choral Department by Tchaikovsky College of Arts / Maidar Dambayev



The ensemble of the Church of the Icon of the Mother of God "Vsetsaritsa" / Olga Sholkova



National Choir Capella of the Belarusian State University / Olga and Alexandre Minenkov



Concert choir "LAD" / Ekaterina Zhavoronkova



Choir of students of the "Mozyr State College of Music" / Alesya Tarasevich



Exemplary choir of senior classes of the State educational Institution "Mogilev Children's Art School No.3 named M.N.Soldatov" / Sergey Gorbatyuk



Junior School Choir Educational institution  
"Mogilev State Gymnasium College of Arts  
named after Evgeny Glebov" / Olga Zhuravkova



Women's academic Choir "Mirum" /  
Sviatlana Truschna



Folk vocal group "Campanella" /  
Irina Sokolovskaya



Junior School Ensemble Educational institution  
"Mogilev State Gymnasium College of Arts  
named after Evgeny Glebov" / Olga Zhuravkova



Concert choir "Ramonki" / Regina Kotvitskaya



Children's choir "Syabryna" Gymnasium No 4 /  
Tatsiana Bartashuk



Exemplary vocal ensemble "Melody" State Educational Institution "Mogilev Children's Art School No. 3 named after M.N. Soldatov" / Hanna Belskaya



Salutaris Chamber Choir / Olga Yanum



Honoured collective of the Republic of Belarus  
State Chamber Choir / Natalia Mikhailova



The exemplary choir "Vishenka" of the state  
educational institution "Secondary school  
No.115 of Minsk" / Tatiana Brytko

## POLIJA / POLAND



Camerata Varsovia / Elżbieta Siczek



CANZONECCA Children's Choir of the F. Chopin  
Primary State Music School No. 2 in Warsaw /  
Elżbieta Siczek

## LIETUVA / LITHUANIA



Mixed Youth Choir "Krantas" /  
Neringa Sidaugaite)



Vocal ensemble "Duodeco" / Povilas Vanzodis



Women's Choir "Eldija" / Greta Garmašaitė

## UKRAINA / UKRAINE



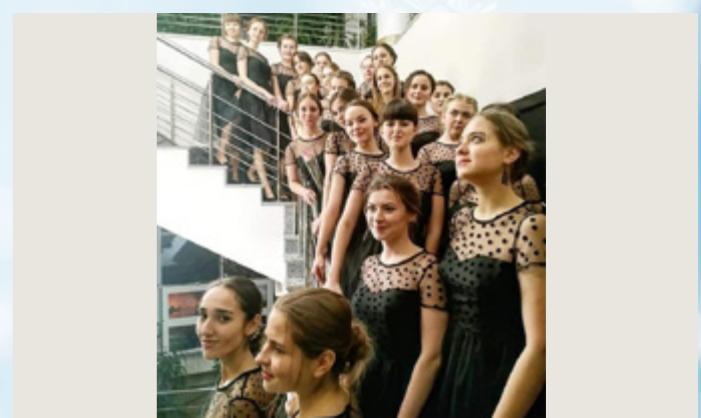
Youth chamber choir "Atem" / Yulya Degtyareva



Chamber girls' choir of Kyiv Lysenko Music  
Liceum / Iuliia Puchko-Kolesnyk



Children's choir of the temple Sreteniya  
Gospodnya / Rotaienko Oleksandra



Women Choir "ConBrio" of National Law  
University / Maksym Sydorov



Chamber choir "Gaudeamus" CDF Ukrainian  
National Tchaikovsky Academy of Music /  
Iuliia Puchko-Kolesnyk, Ruben Tolmachov



Junior Choir of Vyshnivets Municipal Music  
School / Ihor Holovatiuk



Petrosyan Chamber Choir  
of National Technical University /  
Maksym Sydorov

## ITĀLIJA / ITALY



Gruppo Vocale Teleion / Luca Buzzavi



Aurora Choir / Luca Buzzavi



## KAZAHSTĀNA / KAZAKHSTAN



Kazakh Chamber choir of the Aktobe regional philharmonic society named after G.Zhubanova / Merbol Kuspanov

## ARMĒNIJA/ ARMENIA



ARAR choir / Gor Melkumyan



Little Singers of Armenia / Tigran Hekekyan



"Varduh" Art school children`s choir / Ruzanna Shahparonyan



## ĶĪNA/ CHINA



Hefei Citizen Chorus / Wang Yifan

## MOLDOVA / MOLDOVA



Children's Academic Choir BELCANTO / Ludmila Samarin

## ČEHJIA / CZECH REPUBLIC



Gloria Brunensis / Natalia Chirilenco



The GYMUM mixed choir / Natalia Chirilenco

## BULGĀRIJA / BULGARIA

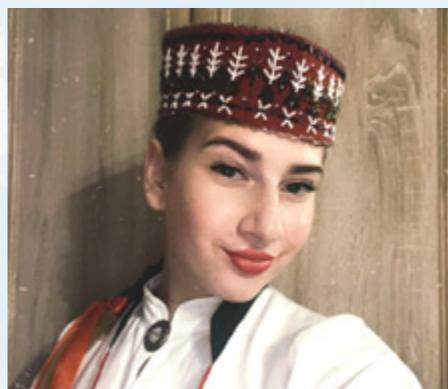


Children`s choir "ORPHEUS" / Elena Cvetkova



Vocal ensemble "Orpheus+" / Elena Cvetkova

## DIRIGENTI / CHORAL CONDUCTORS (LATVIJA / LATVIA)



Amanda Linda Maculeviča /  
Ēriks Čudars



Alma Daniela Caune /  
Aivis Greters



Anastasiya Zaharova /  
Eugenija Dakša



Anastasija Čirkina/  
Eugenija Dakša



Anda Šicāne / Jānis Ozols



Anna Istratija /  
Jevgenijs Ustinskovs



Artūrs Plaudis / Jurģis Cābulis



Ieva Leiduma / Anda Lipska



Jurģis Rāts / Mārtiņš Klišāns

## RUMĀNIJA / ROMANIA



Youth and Children's Choir "Symbol-Jean Lupu" /  
Luminita Gutsanu Stoian



Karīna Jablonska / Jānis Veljčko



Kornēļja Lapkovska /  
Jevgenijs Ustinskovs



Mārtiņš Pāvils Lipskis /  
Aivis Greters



Rebeka Rozenštrauhā /  
Romāns Vanags



Roberta Kumsāre /  
Jurgis Cābulis



Svens Linga / Rūdolfs Bērtiņš



Daria Roslyakova /  
Natalia Romanenko



Morozova Diana /  
Natalya Kunilova



Elizaveta Shabysheva /  
Sergey Pleshak



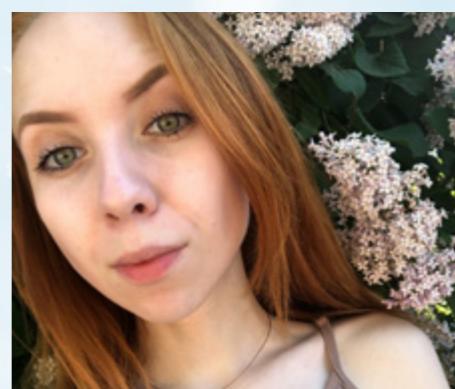
Hanna Cinovska /  
Andris Kontauts



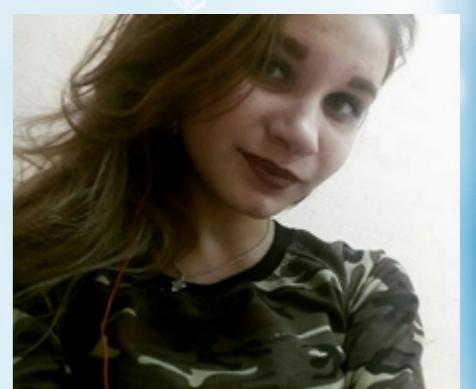
Henrijs Rolands Kalniņš /  
Andris Kontauts



Elvira Manyurova /  
Stanislav Kalinin

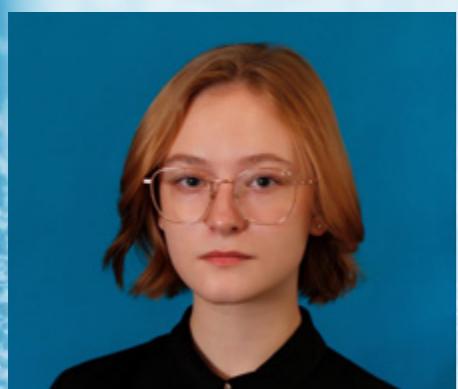


Olga Ermakova /  
Larisa Yarutskaya

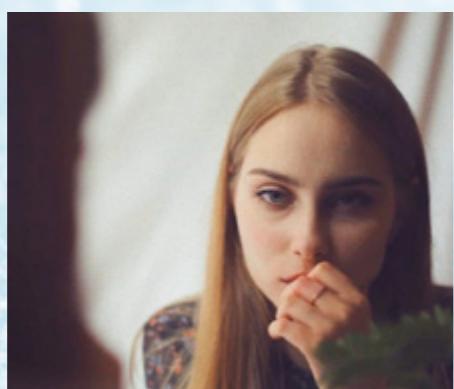


Galina Somova /  
Natalya Kunilova

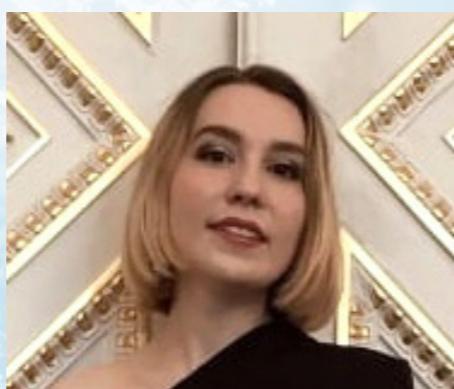
## (KRIEVIJA / RUSSIA)



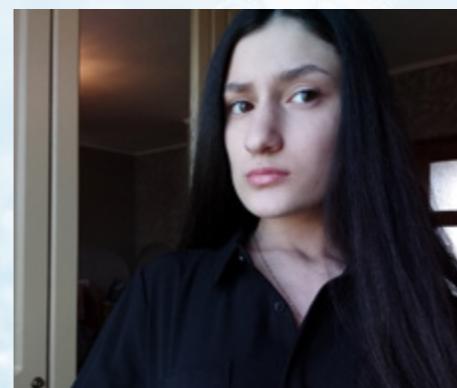
Alina Glebanova /  
Maidar Dambaev



Anastasia Aleynikova /  
Tatiana Terenteva



Anastasiya Ananich /  
Larisa Yarutskaya



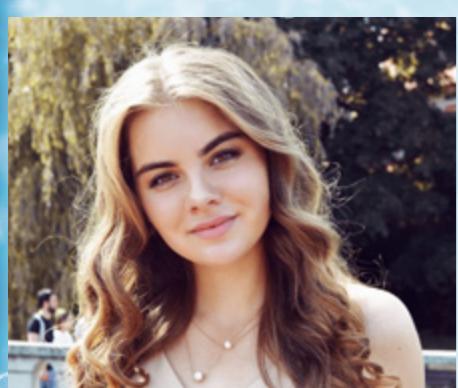
Angela Kazaryan /  
Maidar Dambaev



Konstantin Kirkunov /  
Olga Rocheva



Yuriy Luchnikov /  
Ivan Stolnikov



Daria Astakhova /  
Larisa Yarutskaya



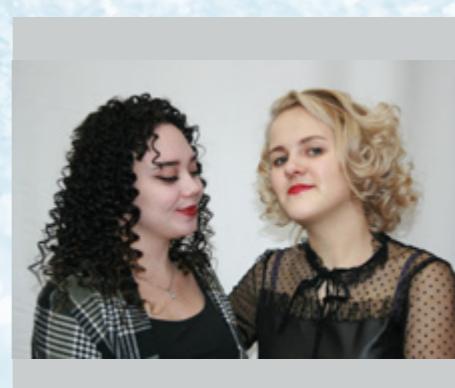
Maria Bortuleva /  
Daria Begunovich



Anna Briushkova /  
Aleksandra Balakireva



Maidar Dambaev



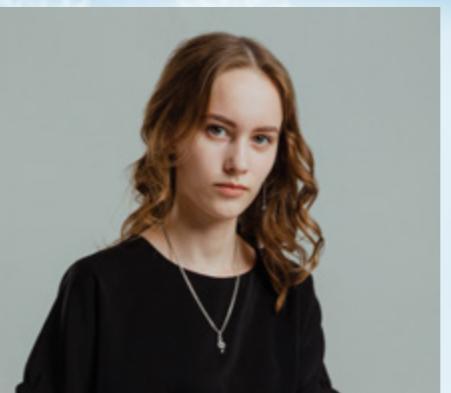
Maria Krivobokova /  
Natalia Romanenko



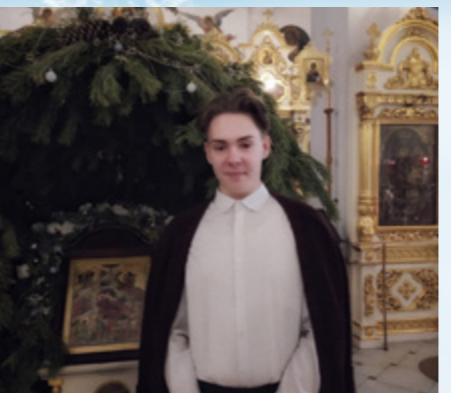
Ekaterina Mihailova /  
Larisa Yarutskaya



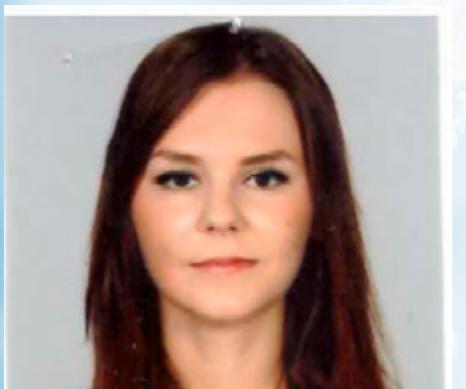
Yulia Mikka / Svetlana Usacheva



Olga Frolova / Maidar Dambaev



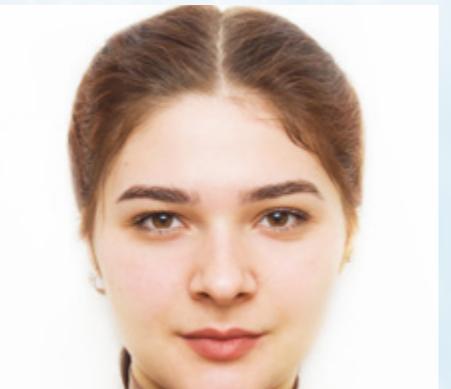
Philipp Pavlov / Oksanaarabash



Alina Prykhnenko /  
Larisa Yarutskaya



Ksenia Shumilina /  
Larisa Yarutskaya



Yuliya Sychuk /  
Larisa Yarutskaya



Anna Sokolova /  
Larisa Yarutskaya



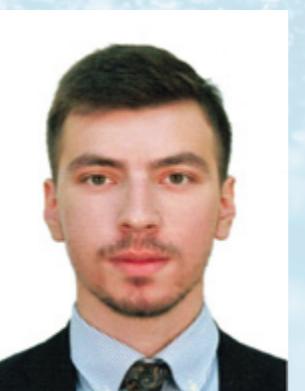
Maria Tsvetkova /  
Alexandra Balakireva



Valeriya Shneyder /  
Kopytina Sabina



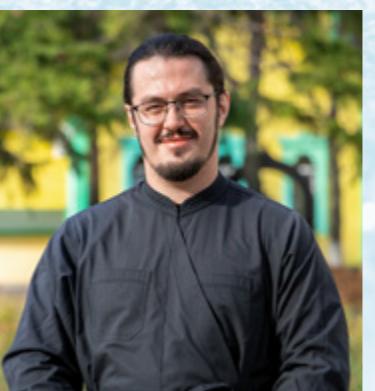
Vlada Maslennikova /  
Natalia Romanenko



Vladislav Gazaryants /  
Alexei Rudnevsky

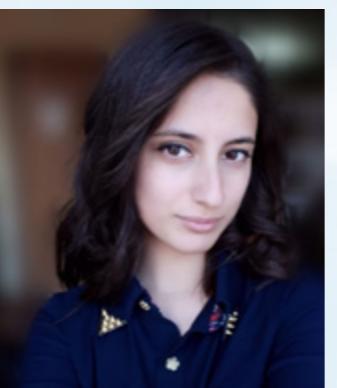


Anna Zhinko /  
Sabina Kopytina



Khitev Roman

## BALTKRIEVIJA BELARUS



Maryia Siamionava /  
Kira Slavinskaya



Maryia Kozyreva

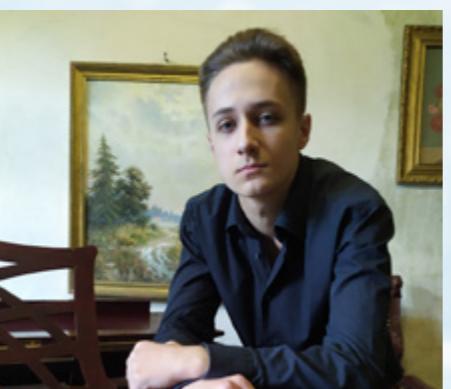


Aidana Satybaldy /  
prof. Povilas Gylys

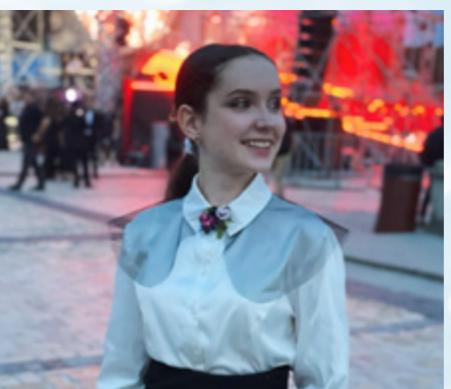


Sandra Bareikaite /  
Prof. Povilas Gylys

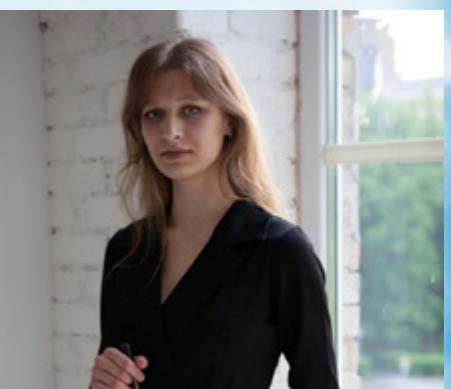
## UKRAINA / UKRAINE



Yuriy Dubinin /  
Ruslana Sydorova



Ieva Grypych /  
Julia Puchko-Kolesnyk



Oleksandra Stetsiuk /  
Yuliya Puchko

## KAZAHSTĀNA / KAZAKHSTAN



Abisheva Dinara Khamitkyzy /  
Madi Abishev



Nurgazina Zarina / Maya  
Podlibner, Svetlana Veryasova



## Festivāla radošā grupa:

**Eleonora Kleščinska** – Daugavpils pilsētas pašvaldības Kultūras pārvaldes vadītāja

**Jevgenijs Ustinskovs** – konkursa mākslinieciskais vadītājs, projekta autors

**Vita Viļevko** – Daugavpils pilsētas pašvaldības Kultūras pārvaldes vadītājas vietniece

**Viktorija Cirse** – Daugavpils pilsētas pašvaldības Kultūras pārvaldes kultūras pasākumu organizatore

**SIA "13.STĀVS"** – mākslinieciskais noformējums

XIV Starptautisko garīgās mūzikas festivālu "Sudraba zvani" rīko Daugavpils pilsētas pašvaldības Kultūras pārvalde sadarbībā ar Daugavpils pilsētas Vienības namu.

## Creative team of the Festival:

**Eleonora Kleščinska** – Head of Daugavpils City Municipality Department of Culture

**Jevgenijs Ustinskovs** – Artistic director of the Contest, author of the project

**Vita Viļevko** – Deputy head of Daugavpils City Municipality Department of Culture

**Viktorija Cirse** – Organizer of cultural events of Daugavpils City Municipality Department of Culture

**SIA "13.STĀVS"** – Artistic design

XIV International Sacred Music Festival "Silver Bells" is organized by Daugavpils City Municipality Department of Culture and the Unity House.



DAUGAVPILS  
PILSĒTAS  
DOME



DAUGAVPILS  
PILSĒTAS DOMES  
KULTŪRAS PĀRVALDE



*Aika/Vag*

Daugavpils pilsētas pašvaldības Kultūras pārvalde

K.Valdemāra iela 13, Daugavpils, Latvija, LV-5401

Tālrunis: +371 65476797

[latviancontests@inbox.lv](mailto:latviancontests@inbox.lv), [sb2@inbox.lv](mailto:sb2@inbox.lv), [kultura@daugavpils.lv](mailto:kultura@daugavpils.lv)



DAUGAVPILS  
2022